**ФРАЗЕОЛОГИЗМЫ О БОГЕ И ВЕРЕ**

***Е.Н. Малышева***

*КГБПОУ «Канский техникум отраслевых*

*технологий и сельского хозяйства»,*

*преподаватель, канд. философ. наук*

Религия - одна из важных сторон культуры. Религиозная тематика воздействует на лексико-фразеологический состав каждого языка. В течение тысячелетий в языке появляются фразеологические единицы, связанные своим происхождением с религией. Одним из актуальных направлений современных исследований фразеологии является проблема взаимодействия языка и религии. В русском языке, как и в языках всех без исключения народов, сохранилось немало следов древних представлений о Боге, о Вселенной, о первопричинах появления всего сущего на земле. Как бы далеко ни уходила цивилизация, оставляя за собой наивные религиозные представления, они не покидают речь, а переосмысляются, приобретают другое семантическое и стилистическое обличье.

В русском языке большое количество фразеологизмов, пословиц и поговорок, в которых смыслообразующим ядром является слово Бог и другие возвышенные обозначения Бога: *господь, Боже, царь небесный,* *отец небесный, всевышний (судья), вседержитель* и другие. Однако, по религиозным представлениям, далеко не всегда можно расшифровывать их, подставить обобщающее словарное толкование - высшая сила, верховное существо, стоящее над миром (Ожегов): *слава Богу, Бог знает что, не дай Бог, ради Бога, ни боже мой.* Это слово растворилось в сплаве всего словосочетания, начисто оборвало семантические нити, связывавшие его некогда с религией[3].

Русское слово *Бог* в большинстве фразеологических единиц отражает монотеистическое представление христиан о единственном и всемогущем создателе Вселенной. Общеизвестно, что свойственный любому языку способ концептуализации действительности (взгляд на мир) отчасти универсален, отчасти национально специфичен, так что носители разных языков могут видеть мир по-разному, через призму своих языков. В фразеологических единицах отражается:

- вера в Божественное провидение(*воля Божья, в руках* *Божьих);*

- оделяющая функция Бога (*дай Бог, не дай Бог; Бог дал. Бог взял);*

- карающая функция Бога (*Бог накажет);*

- защищающая функция Бога (*Сохрани Бог, как господь милует, как у Христа за пазухой).*

Однако немало в русском языке и таких фразеологизмов, которые возвращают нас именно к языческим представлениям о Богах. Восклицания *Бог* *мой! Боже мой!* и устаревший ныне оборот *Счастлив твой Бог!* (эти слова говорили человеку, избежавшему несчастья или наказания) сохраняют следы прежнего многобожия, характерного для язычников. Дословное содержание таких выражений недалеко от языческой иерархии больших и малых богов, в соответствии с которой каждый род, семья или даже отдельный человек имели своего собственного кумира. Фразеологизмы можно разделить на 3 группы по признаку принадлежности к эмоциональной сфере: положительных, отрицательных эмоций, а также амбивалентных эмоций (т.е. и положительных, и отрицательных). Приведем некоторые примеры: *Слава Богу (слава те/тебе) Господи), Благодарю тебя, Господи*. Употребляются говорящими как реакция на какую-либо приятную новость, известие о чем-либо приятном, хорошем; добрые пожелания (*Дай Бог совет да любовь, С Богом, Дай Бог, Бог в помощь, Храни тебя Бог!)*; приветствие *Христос воскрес (воскресе)*! Произносится православными верующими в России как приветствие в весенний праздникПасха. Ответом служит фраза: *Воистину воскрес (воскресе)!* Это приветствие может сопровождаться ритуальным трехкратным поцелуем; фразеологизм приободрения, утешения (*Бог милостив, Бог не без милости*); фразеологизмы, выражающие смирение, подчинение Божественному провидению (*воля Божия, по Божьей воле, волею Божею, все под Богом (ходим), все в руках Божьих (создателя*), *пути господни неисповедимы*. Все этифразеологизмы активно используются в русской речи. Большую группу составляютфразеологизмы, представляющие из себя клятвенные заверения в правдивости слов (*ей-Богу, истинный Бог,* *истинный Христос, вот тебе (те) Бог (Христос), убей (побей) (меня)* *Бог, накажи меня Бог, побей Бог, если..., побей Бог мою душу*). Эти фразеологические единицы отличаются довольно низкой частотностью употребления в современном русском языке; фразеологизм  *Прости господи*... Используется носителями русского языка как просьба о прощении за неудачно, не к месту сказанные слова, неуместный смех или поведение. Во фразеологизме *Бога нет в ком* содержится осуждение непорядочного поведения кого-либо. Обычно употребляется в разговоре о третьем лице (ср. *Бога в нем нет*), реже во втором лице (ср. *Бога в тебе нет*). Никогда не говорится о себе. Существуютфразеологизмы, могущие выражать в различных контекстах амбивалентные (противоположные) эмоции: *Боже (ты) мой, Боже праведный, Боже правый, Боже милостивый, Бог мой, Господи владыко*, *Господи боже мой* могут выражать как удивление, восторг, восхищение, так и досаду, неудовольствие, огорчение.

Итак, фразеологизмы с компонентом *Бог*, его синонимы представляют значительный пласт в русской фразеологии. Подавляющее их большинство отличается высокой коммуникативной актуальностью. Почти все они принадлежат устной речи, поэтому в словарях русского языка при этих фразеологических единицах стоит помета функционально-стилистического содержания: просторечная, грубо-просторечная или разговорная; среди помет эмоционально-экспрессивного содержания можно встретить одобрительное, неодобрительное, реже шутливое или ироническое.

**Библиографический список:**

1. Гак В.Г. Фразеорефлексы в этнокультурном аспекте // Филол. науки. – 1995.- № 4. - С. 46-55.

2. Даль В.И. Толковый словарь в 4-х томах.- М.: Терра, 1994.

3. Ожегов С.И. Словарь русского языка. - М.: Русский язык, 1986.

4. Фразеологический словарь русского литературного языка конца XVIII-XX вв. / под ред.

А.И. Федорова. - Новосибирск: Наука, Сибирское отд., 1991. - В 2-х томах. - 338с.

5. Фразеологический словарь русского языка / под ред. А.И. Молоткова. - М.: Русский язык, 1987. - 543с.

6. Шведова Н.В. Фразеологизмы с компонентом «бог» // Сергеевские чтения: Сборник материалов научно-практической внутривузовской конференции. - Курган: Изд-во КГУ, 2003. - С.144-148.

**7.** <https://lit.1sept.ru/article.php?ID=200802032>